



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatrabanka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 76084455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

24 98/11

P. Hr

Dátum podania: 08.09.2011

Informácia o stave účtu

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany

Námestie M. Pajdušáka 1341/50

053 11 Smižany

Variabilný symbol: 0072697642

Dátum vyhotovenia: 09.09.2011

Stav účtu k: 09.09.2011

Strana: 1 / 2

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
09.08.2011	Faktúra	5132072810			0,20	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131993218	0905065053	Obecná polícia	1,40	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131986105	0905065069	Obec Smižany	0,00	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131992226	0907844283	Obec Smižany	16,99	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131986143	0907903735	Kotrady Michal Ing.	28,88	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131981156	0907903736	Kotrady Michal Ing.	37,00	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131985916	0907939903	-	10,07	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131984997	0907939916	-	26,63	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131994844	0908930159	Obecná polícia	20,34	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131993715	0908982723	Obec Smižany	17,99	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131986828	0915885409	Obec Smižany	28,03	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131986401	0915885410	Obec Smižany	29,23	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131985370	0917476160	Obec Smižany	3,00	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131993742	0917476165	Obec Smižany	0,20	0,00
09.08.2011	Faktúra	5132081415	0917899768	Obec Smižany	0,18	0,00
09.08.2011	Faktúra	5132081681	0917899787	Obec Smižany	0,08	0,00
09.08.2011	Faktúra	5131985823	0918963798	Obec Smižany	6,18	0,00
15.08.2011	Úhrada	0815001015	5600000072697642		-6,18	0,00

Použite pri úhrade faktúr(y) prostredníctvom služby Unikasa.



Na úhradu faktúr(y) za posledné obdobie použite priložený poštový platobný poukaz typu U. Číslo účtu, ktoré je uvedené na predtlačnom poštovom platobnom poukaze typu U, je určené výhradne na hotovostné platby prostredníctvom Slovenskej pošty. V prípade, že sa rozhodnete platbu uskutočniť formou prevodného príkazu alebo prostredníctvom priameho vkladu na účet v Tatrabanke, uveďte číslo účtu 2628005850/1100. Úhradu môžete realizovať aj v hotovosti na najbližšom predajnom mieste, ktoré prijíma hotovostné platby. Pri všetkých spôsoboch platby uveďte, prosím, variabilný symbol: 0072697642. Detailné informácie Vám poskytne Váš operátor, ktorého meno a telefónne číslo nájdete v spodnej časti faktúry.

V PERFORACII PRELOŽIŤ A ODDIELIŤ!

POŠTOVÝ POUKAZ EKONOMICKÝ
PODACÍ LÍSTOK

Plajte iba na pošte



POŠTOVÝ POUKAZ EKONOMICKÝ

PODACIE ČÍSLO

OKR. PEČ.

POD. ČÍS.

SUMA EUR cent K. SL. K. PROD.

= 23872

00

38

PREDČÍSLO ÚČTU ČÍSLO ÚČTU

9000014200

VÝPLATNÉ V HOTOVOSTI

KÓD SLUŽBY KÓD PROD.

00

38

PODACIE ZNAKY

SUMA SLOVOM

KÓD BANKY KONŠT. SYMBOL VARIABILNÝ SYMBOL

730003080072697642

== Dvestotridsaťosem == EUR 72 cent

SUMA EUR cent

= 23872

ČÍSLO ÚČTU KÓD BANKY

9000014200 7300

VARIABILNÝ SYMBOL

0072697642

SPECIFICKÝ SYMBOL

ADRESÁT Orange Slovensko, a.s.
Prievozská 6/A
821 09 Bratislava

SPRÁVA PRE ADRESÁTA

ODOSIELATEĽ Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Obec Smižany

Námestie M. Pajdušáka

053 11 Smižany



3800000000238729





Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddiele: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 900014200 / 7300

Informácia o stave účtu (Príloha k faktúre)

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany

Námestie M. Pajdušáka 1341/50

053 11 Smižany

Variabilný symbol: 0072697642
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Stav účtu k: 09.09.2011
Strana: 2 / 2

Dátum	Typ	Ref. č. 1	Ref. č. 2	Meno používateľa	Suma (EUR)	Zostatok (EUR)
25.08.2011	Úhrada	0825000033	0200000072697642		-0,20	0,00
25.08.2011	Úhrada	0825000324	0200000072697642		-3,00	0,00
25.08.2011	Úhrada	0825001864	0200000072697642		-17,99	0,00
25.08.2011	Úhrada	0825007332	5600000072697642		-199,03	0,00
09.09.2011	Faktúra	5135380612			0,20	0,20
09.09.2011	Faktúra	5135300932	0905065053	Obecná polícia	1,20	1,20
09.09.2011	Faktúra	5135293825	0905065069	Obec Smižany	0,00	0,00
09.09.2011	Faktúra	5135300565	0907844283	Obec Smižany	16,99	16,99
09.09.2011	Faktúra	5135294488	0907903735	Kotrady Michal Ing.	26,45	26,45
09.09.2011	Faktúra	5135288880	0907903736	Kotrady Michal Ing.	37,08	37,08
09.09.2011	Faktúra	5135294261	0907939903	-	9,95	9,95
09.09.2011	Faktúra	5135293592	0907939916	-	19,33	19,33
09.09.2011	Faktúra	5135302682	0908930159	Obecná Polícia	17,08	17,08
09.09.2011	Faktúra	5135301429	0908982723	Obec Smižany <i>IDD. BYT. HRP.</i>	19,01	19,01
09.09.2011	Faktúra	5135294548	0915885409	Obec Smižany	49,74	49,74
09.09.2011	Faktúra	5135293747	0915885410	Obec Smižany	28,96	28,96
09.09.2011	Faktúra	5135292966	0917476160	Obec Smižany <i>KOTRADA</i>	3,00	3,00
09.09.2011	Faktúra	5135301331	0917476165	Obec Smižany	0,00	0,00
09.09.2011	Faktúra	5135388336	0917899768	Obec Smižany	0,91	0,91
09.09.2011	Faktúra	5135388602	0917899787	Obec Smižany	0,00	0,00
09.09.2011	Faktúra	5135293170	0918963798	Obec Smižany <i>školenie uča</i>	8,82	8,82

SUMA:

238,72 EUR

- 19,01

- 3,-

- 8,82

207,89

Faktúra došla dňa: 12.9.2011	
Číslo faktúry: 2498/11	
Príkaz na úhradu:	
Suma:	
Na ľarchu:	
Podpis zodpovednej	Podpis
Osoby:	Účtovník:



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 0058 50 / 1100, UniCredit bank: 89 9977 5050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455 / 0900, ING bank: 9000 0142 00 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135380612
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mesačný poplatok - Hlasová VPN	04.09.2011 - 03.10.2011	1	16,5638	20,00
Zlava			-16,3982	20,00

			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	0,17 EUR
			DPH 20%	0,03 EUR
			Spolu s DPH	0,20 EUR

			Spolu zaokrúhlené	0,20 EUR

Vladislav Kupka
riadiťel Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 900014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135293825
Číslo tel. stanice: 0905065069
Meno používateľa: Obec Smižany
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.pop.- Dátový paušál OMB	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,0000	20,00

			Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)	0,00 EUR
			DPH 20%	0,00 EUR
			Spolu s DPH	0,00 EUR

			Spolu zaokrúhlene	0,00 EUR

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Ss, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455 / 0900, ING bank: 900001 42 00 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135288880
Číslo tel. stanice: 0907903736
Meno používateľa: Kotrady Michal Ing.
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p.Volania všetky siete 400	04.09.2011 - 03.10.2011	1	29,9917	20,00
Mes.p. Balík TV 180 - promo	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,8333	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	1ks	1	0,0756	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby) 30,90 EUR
DPH 20% 6,18 EUR
Spolu s DPH 37,08 EUR

Spolu zaokrúhlene 37,08 EUR

Počet prenesených minút: 400 min, 0 s

Vladislav Kupka
riadiť Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozká 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 0058 50 / 1100, UniCredit bank: 89 99 7750 50 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135294548
Číslo tel. stanice: 0915885409
Meno používateľa: Obec Smižany
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Poistenie Union	1ks	1	0,5000	
Mes.p. Balík TV 180 - promo	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,8333	20,00
Mes.p.VS Víkend-Nonstop zdarma	04.09.2011 - 03.10.2011	1	6,6250	20,00
Mes.p.Volania všetky siete 200	04.09.2011 - 03.10.2011	1	15,8250	20,00
Služby cez SMS s osob.tarif.	2ks	2	0,6638	20,00
Medzin.hovory - EÚ mobil.siete	0h 2m 49s	1	0,8564	20,00
Prij. roam. hovor v Zóne 1	0h 0m 50s	1	0,0917	20,00
SMS odoslané v roamingu Zóna 2	1ks	1	0,3292	20,00
Prij. roam. hovor v Zóne 2	0h 2m 26s	7	1,9275	20,00
Roam. hovor v rámci Zóny 1	0h 0m 49s	1	0,2858	20,00
Roam.hov. zo Zóny 2a do Zóny 1	0h 10m 30s	9	13,5895	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			41,03	EUR
DPH 20%			8,21	EUR
Spolu s DPH			49,24	EUR
Mimo režim DPH zaokrúhlene			0,50	EUR
Spolu zaokrúhlene			49,74	EUR

Čo znamenajú niektoré položky na Vašej faktúre?

Medzin.hovory - EÚ mobil.siete - uskutočnené hovory zo Slovenska na mobilné siete EÚ.

Prij. roam. hovor v Zóne 1 - prichádzajúce hovory v zahraničí, v Zóne 1. (Rozdelenie krajín do Zón nájdete v cenníku alebo na www.orange.sk)

Prij. roam. hovor v Zóne 2 - prichádzajúce hovory v zahraničí, v Zóne 2. (Rozdelenie krajín do Zón nájdete v cenníku alebo na www.orange.sk)

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážení zákazníci, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 8972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99 775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455 / 0900, ING bank: 900014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135293747
Číslo tel. stanice: 0915885410
Meno používateľa: Obec Smižany
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Balík TV 180 - promo	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,8333	20,00
Mes.p.Volania všetky siete 200	04.09.2011 - 03.10.2011	1	15,8250	20,00
Mes.p.VS Vikend-Nonstop zdarma	04.09.2011 - 03.10.2011	1	6,6250	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.O2	1ks	1	0,0756	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	4ks	4	0,3024	20,00
Odoslanie SMS na skrátené č.	2ks	2	0,1338	20,00
Dátové prenosy cez GPRS	0,030MB	6	0,0355	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.T-Mobile	4ks	4	0,3024	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			24,13	EUR
DPH 20%			4,83	EUR
Spolu s DPH			28,96	EUR
Spolu zaokrúhlené			28,96	EUR

Čo znamenajú niektoré položky na Vašej faktúre?

Dátové prenosy cez GPRS - dátové prenosy uskutočnené technológiou GPRS/Edge/UMTS (internet, e-mail)

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozká 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 89 99775050/1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455/0900, ING bank: 9000014200/7309

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135294488
Číslo tel. stanice: 0907903735
Meno používateľa: Kotrady Michal Ing.
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Balík TV 180 - promo	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,8333	20,00
Mes.p.Volania všetky siete 200	04.09.2011 - 03.10.2011	1	20,8250	20,00
Odosl.SMS na účast.č.O2	1ks	1	0,0756	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	3ks	3	0,2268	20,00
Odosl.SMS na účast.č.T-Mobile	1ks	1	0,0756	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby) 22,04 EUR

DPH 20% 4,41 EUR

Spolu s DPH 26,45 EUR**Spolu zaokrúhlene 26,45 EUR****Počet prenesených minút: 32 min, 55 s**

Vladislav Kupka
riadiť Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 89 99775050/1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900, ING bank: 9000014200/7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135294261
Číslo tel. stanice: 0907939903
Meno používateľa: -
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.do vš.sietí 100 zv.	04.09.2011 - 03.10.2011	1	8,2916	20,00
	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		8,29	EUR
	DPH 20%		1,66	EUR
	Spolu s DPH		9,95	EUR
	Spolu zaokrúhlene		9,95	EUR

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Prí platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135300565
Číslo tel. stanice: 0907844283
Meno používateľa: Obec Smižany
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:
Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p.Volania všetky siete 100	04.09.2011 - 03.10.2011	1	13,3250	20,00
Mes.p. Balík TV 180 - promo	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,8333	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			14,16	EUR
DPH 20%			2,83	EUR
Spolu s DPH			16,99	EUR
Spolu zaokrúhlene			16,99	EUR

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prevozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 31 05 78, DIČ: 2020 31 05 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 6999775050/1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900, ING bank: 9000014200/7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135300932
Číslo tel. stanice: 0905065053
Meno používateľa: Obecná polícia
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.pop.- Dátový paušál OMB	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,0000	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	6ks	6	1,0044	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			1,00	EUR
DPH 20%			0,20	EUR
Spolu s DPH			1,20	EUR
Spolu zaokrúhlené			1,20	EUR

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 9000014200 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135302682
Číslo tel. stanice: 0908930159
Meno používateľa: Obecná polícia
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Balík TV 180 - promo	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,8333	20,00
Mes.p. Volania všetky siete 100	04.09.2011 - 03.10.2011	1	13,3250	20,00
Odosl.SMS na účasť.č.Orange	1ks	1	0,0756	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			14,23	EUR
DPH 20%			2,85	EUR
Spolu s DPH			17,08	EUR
Spolu zaokrúhlene			17,08	EUR

Vladislav Kupka
riadiť Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 69 72 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatru banka: 2628 005850/1100, UniCredit bank: 89 99775050/1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455/0900, ING bank: 9000014200/7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135293592
Číslo tel. stanice: 0907939916
Meno používateľa: -
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes.p. Vol.do vš.sietí 100 zv.	04.09.2011 - 03.10.2011	1	8,2916	20,00
Hovory na inú mobilnú sieť	0h 42m 7s	52	1,8866	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	10ks	10	0,5000	20,00
Hovory v sieti Orange	1h 48m 38s	86	3,8383	20,00
Hovory v rámci ZBS	0h 24m 23s	31	1,4875	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 2m 53s	4	0,1016	20,00

Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			16,11	EUR
DPH 20%			3,22	EUR
Spolu s DPH			19,33	EUR

Spolu zaokrúhlene			19,33	EUR

Vladislav Kupka
riadiť Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.

13 Zelená

069858361-17-19-8



E



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 0058 50 / 1100, UniCredit bank: 89 99775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 17608 4455 / 0900, ING bank: 90 0001 42 00 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135388336
Číslo tel. stanice: 0917899768
Meno používateľa: Obec Smižany
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. poplatok Paušál Štart	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,0000	20,00
Hovory v sieti Orange	0h 4m 3s	5	0,4050	20,00
Odosl.SMS na účast.č.Orange	3ks	3	0,1500	20,00
Hovory v sieti T-com	0h 1m 35s	3	0,1583	20,00
Odosl.SMS na účast.č.T-Mobile	1ks	1	0,0500	20,00
Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)			0,76	EUR
DPH 20%			0,15	EUR
Spolu s DPH			0,91	EUR
Spolu zaokrúhlené			0,91	EUR

Kuu.

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.



Orange Slovensko, a.s., Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava,
Slovenská republika, tel.: 0905 905 905, fax: +421 2 5851 5851,
IČO: 35 6972 70, IČ DPH: SK 2020 3105 78, DIČ: 2020 3105 78,
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I,
v oddieli: Sa, vo vložke 1142/B.
Bankové spojenia:
Tatra banka: 2628 005850 / 1100, UniCredit bank: 89 99 775050 / 1111
Slovenská sporiteľňa: 176084455 / 0900, ING bank: 90 00 01 42 00 / 7300

Názov a sídlo účastníka:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Faktúra

Koniec zúčt. obdobia: 03.09.2011
Splatnosť faktúry do: 23.09.2011
Deň dodania služby: 09.09.2011
Dátum vyhotovenia: 09.09.2011
Variabilný symbol: 0072697642
IČ DPH/DIČ účastníka: SK2020715554
IČO účastníka: 00691721
Faktúra číslo: 5135388602
Číslo tel. stanice: 0917899787
Meno používateľa: Obec Smižany
Strana: 1 / 1

Adresa platiteľa úhrad:

Obec Smižany
Námestie M. Pajdušáka 1341/50
053 11 Smižany

Názov položky	Obdobie/Množstvo	Počet	Suma bez DPH	DPH (%)
Mes. poplatok Paušál Štart	04.09.2011 - 03.10.2011	1	0,0000	20,00

	Cena bez DPH (Zákl. dane - služby)		0,00	EUR
	DPH 20%		0,00	EUR
	Spolu s DPH		0,00	EUR

	Spolu zaokrúhlene		0,00	EUR

Vladislav Kupka
riaditeľ Úseku služieb zákazníkom

Príloha: Informácia o stave účtu

Vážený zákazník, informácie týkajúce sa fakturácie spoločnosti Orange Slovensko nájdete na našej internetovej stránke www.orange.sk/mojorange, kde máte k dispozícii aj bezplatné informácie o vašej spotrebe, aktivovaných službách a podobne. K dispozícii sú Vám aj operátori úseku služieb zákazníkom na Zákazníckej linke 905: 0905 905 905 (non-stop), ako aj Váš osobný operátor na oddelení starostlivosti o zmluvných zákazníkov: Ivanová Katarína (toto oddelenie môžete kontaktovať v pracovných dňoch v čase od 8:00 do 16:30 na čísle: 0908 005510, alebo faxom na čísle 0908 006510).

Pri platbe nezabudnite, prosím, uviesť správny variabilný symbol. Ceny jednotlivých hovorov sa nezaokrúhľujú, zaokrúhlená je až výsledná cena uvedená na faktúre. Jednotková cena za poskytnuté služby je stanovená podľa zmluvy.